



6月10日，第七屆GMS經濟走廊活動周暨GMS經濟走廊省長論壇在昆明開幕，來自GMS國家的20餘位省市長及亞洲開發銀行代表和東盟秘書處高官匯聚一堂，圍繞「建立更加緊密和積極的長期夥伴關係」主題展開對話和深入研討。

香港文匯報記者 霍蓉 昆明報道

GMS 搭建區域經濟共贏平台

長期以來，雲南堅持貫徹國家「親、誠、惠、容」的周邊外交理念和「與鄰為善、以鄰為伴」的周邊外交政策，深化同周邊國家的互利合作和互聯互通，積極參與打造中國—東盟自由貿易區升級版、大湄公河次區域(GMS)經濟合作新高地，雙邊、多邊交流合作成效明顯。

在本屆GMS經濟走廊省長論壇上，雲南省省長陳豪發表主旨演講，亞洲開發銀行東亞司副司長Amy Leung女士在論壇上致辭，來自GMS經濟走廊沿線省市長分別發表演講。

陳豪說，雲南是中國參與GMS合作的主體省份和前沿地區。通過不懈努力，與次區域五國的貿易額由2008年的22.1億美元增加到2014年的110.7億美元，年均增速30.8%。雲南在五國設立投資企業346家，累計實際投資34.9億美元，累計實現工程承包營業額50億美元，中老、中越、中緬經濟合作區建設不斷推進，農業、旅遊、金融等領域合作持續深化，科、教、文、衛、體以及環保等社會事業合作更加密切，傳統友誼日益增進。

去年，中國國家主席習近平提出了與沿線各國共建「一帶一路」的倡議，旨在促進經濟要素有序自由流動，資源



本屆GMS經濟走廊省長論壇主題為「建立更加緊密和積極的長期夥伴關係」。



雲南省省長陳豪(前排中)與出席GMS經濟走廊省長論壇的代表合影。

高效配置和市場深度融合，從而推動沿線各國實現經濟政策協調，開展更大範圍、更高水平、更深層次的區域合作，共同打造開放、包容、均衡、普惠的區域經濟合作框架，大湄公河次區域可將「一帶」與「一路」有機聯繫起來，在「一帶一路」建設中打造中國—東盟合作的升級版，更有效地促進政策溝通、設施聯通，貿易暢通、資金融通，民心相通，更深入地推進產業互補、經濟融合和文化交流，使次區域地區經濟更活躍，交流更加頻繁，成果

更豐碩，為次區域地區的人民創作更多的福祉。論壇通過了《2015年GMS經濟走廊省長論壇共識》，一致同意，每年舉辦GMS走廊省長論壇，形成溝通協調長效機制；加強經濟走廊建設總體規劃、專項規劃及優選合作領域的對接，共同改善口岸、通道及交通便利化基礎設施；擴大貿易規模，改善貿易結構，提高貿易質量；深化傳統領域合作，拓展新興領域合作，發展跨境電子商務，提升旅遊合作水平等。

中國南亞合作前景廣闊

香港文匯報訊(記者 丁樹勇 昆明報道)在新落成的場館舉行的第三屆中國—南亞博覽會南博會，規模較往屆擴大了一倍，標誌着中國與南亞的合作開啟了新篇章。

中國外交部亞洲司司長孔鉉佑此間表示，中國與南亞各國將在共建「一帶一路」的框架下，攜手深化務實合作，共同分享發展機遇，推動中國南亞關係邁上新台階。

孔鉉佑說，南亞國家與中國地緣相近、人文相親，是中國周邊外交的重要方向。近年來，中國與南亞國家關係取得長足發展，中國已成為南亞的主要貿易夥伴和重要投資來源國，雙方合作前景廣闊。中方先後提出「一帶一路」、孟中印緬經濟走廊、中巴經濟走廊、亞洲基礎設施投資銀行等重大地區合作倡議。去年9月習近平主席訪問南亞期間，宣佈未來5年中國對南亞投資將提升到300億美元，為南亞提供200億美元優惠性質貸款等一系列面向南亞的合作規劃。這些倡議得到有關各國積極響應。

雲南具獨特優勢

雲南與南亞國家地緣相近，自古以來就是南亞各

國與中國友好往來的門戶，如今已日益成為地區商業貿易中心。

雲天化相關負責人介紹，公司的銷售市場國內主要集中在黃河以北，國外主要在印度等國家，「國內市場的平均運距在2700—2800公里之間，到東南亞一些國家不過500—600公里，在物流成本持續高漲的情況下，開拓家門口的市場顯得尤為重要。」公司將在鞏固傳統北方市場的基礎上，積極開拓南方市場和國外市場。

5月27日開通的昆明—達卡定期國際貨運航線，打通了雲南面向「孟中印緬」經濟走廊的貨運大通道，實現了雲南與孟加拉國之間國際貨物的快速雙向中轉，必將加快雲南與南亞地區的商務交流、貿易往來。目前，昆明機場航線網絡已覆蓋東南亞7國和南亞5國，每周162個航班往返東南亞、南亞，成為中



邊城瑞麗聚集了數萬名緬甸及巴基斯坦、印度、斯里蘭卡、尼泊爾籍人員從事各種職業，有人形容，在瑞麗遇上4個人，就有一個外國人。

國飛往東南亞、南亞航線最多的機場之一。今年1至4月，雲南對32個海上絲綢之路沿線國家貿易增長明顯，進出口273.5億元，佔同期雲南全省外貿額六成以上。

文匯報

WEN WEI PO www.wenweipo.com

政府指定刊登有關法律廣告之刊物 獲特許可在全國各地發行 2015年6月 13日 星期六 間有陽光 局部驟雨 乙未年四月廿七 初七夏至 氣溫27-32°C 濕度:70-90% 港字第23837 今日出紙3疊9張半 港售7元

雲南專遞(第355、356期) 顧問:趙金 主編:李青 副主編:吳靜波 田虎青 法律顧問:周文暉 印及承印:香港文匯報有限公司 地址:香港仔田灣海旁道7號廣德中心2-4樓 主辦:雲南省人民政府新聞辦公室 香港文匯報 (香港)刊印部 電話:(0852)28739888 傳真:(0852)28733656 (昆明)編輯部 地址:雲南省昆明市青年路118號城花園A4樓 郵政編碼:650021 電子信箱:wwwynrfs@163.com 電話:(0871)65115531 傳真:(0871)65110073

于翔慈善先行 助力雲南民族文化走出去

近年來，我國對於文化走出去和文化產業的發展，十分重視。2014年3月14日國務院10號文件指出，文化創意產業、設計產業與六個行業融合，包括製造業、旅遊業、體育產業和農業的融合等。這指出，在新的經濟形勢下，文化產業需要與其他產業，相互融合形成經濟發展的「新常態」。

中國文化走出國門，是中國文化產業發展的重要部分，這不僅是國家的戰略，也是有中國夢的國人的願望。雲南就有這樣一位熱衷慈善公益的企業家，她身體力行的為雲南文化「走出去」，文化「引進來」做貢獻。

香港文匯報記者 霍蓉 雲南報道



天恩文化會館開業典禮。

于翔，雲南天恩文化傳播有限公司的董事長，也是冰島老寨「鈞翔號」古樹茶的創始人，她熱衷慈善事業，業界有稱「雲南大面積保護古樹第一人」。她是一個極有文化涵養的儒商，崇尚真文化，講究真本事，「中國文化無處不在，活到老學到老」，她憑藉自身對文化遺產的保護，對傳統文化傳承發展的堅定信念，緊緊圍繞保護與傳承的目標，把自己對文化獨到的見解和對文化保護的堅持緊緊結合。比如，于翔的天恩文化館開設在雲南民族博物館，因為是雲南少數民族文化歷史文化最集中的地方，她說，發揚文化傳統一定要有根。

多年做公益慈善，經歷風風雨雨，于翔堅守着自己的信仰「無我奉獻，利益他人，溫暖他人，照亮他人。」

國際品鑒會 唱響雲南冰島老寨古樹茶

于翔認為，雲南古樹茶是不分國界的，是世界的文化遺產。從2006年起，于翔為雲南臨滄千年古樹茶能繼續生存，奔波大山中保護，還收養了貧困人家的孩子，更出資500多萬元保護冰島老寨古樹茶。特別是，2012年，于翔出資組織了「飲享雲南·傳香世界·鈞翔號冰島老寨古樹茶國際品鑒會」，由中國普洱茶國際評選委員會、雲南省普洱茶協會、雲南省石產業促進會、雲南農業大學普洱茶學院聯合邀請新加坡、馬來西亞、加拿大等國家品茶大師以及內地的專家參加，還組織世界各國超級發燒茶友，組團到臨滄進行「古茶山尋訪之旅」，由此越來越多的人，知道了冰島老寨古樹茶，以此也提高了雲南省茶葉文化的國際形象。

海峽兩岸書畫名家作品展 搭建雲台文化交流

為弘揚民族文化，打造雲台兩地文化交流常態化。2013年，于翔作為策劃人，公司承辦了第九屆海峽兩岸



于翔(左二)在雲南臨滄冰島老寨村。

書畫名家作品展。來自台灣的38位藝術家和大陸的80位藝術家，共計118位藝術家參加。中國國民黨榮譽主席連戰，親民黨主席宋楚瑜等為此次展覽題詞，並對活動表示支持，台灣新世紀文化藝術協會理事長邱敏華、台灣高雄市鳳山青溪新文藝學會理事長林愛華等親自率團出席展覽現場，時任中國國民黨副主席蔣孝嚴臨講講話並為書畫交流開筆。參展的400餘幅畫作都留在主辦方處，與于翔收藏的敬功、齊白石、吳冠中、歐陽中石、趙朴初等名人書畫一起在天恩文化會館展出。

于翔認為，要以中華傳統文化為紐帶，以書畫藝術交流為切入點，以雲南民族文化為特色，通過展示、交流、互動等方式，達到傳承中國文化瑰寶，加強文化交流的目的。

亮相2015國際米蘭世博 彰顯雲南文化魅力

于翔對雲南情有獨鍾，雲南本土文化讓她感動，「雲南的文化應該走出去，很多已經失傳」，她希望用自己的能力推動雲南本土藝術，走向世界。「有的樂器失傳了，有的是我們保護下來還可以繼續傳承」經過于翔的多方努力，國際慢茶協會主席、2015年米蘭世博會主要策劃者Marco Bertona先生同意，特向雲南省發出此活動在中國的第一張邀請函，她將帶著雲南十多位原住民，參加今年的米蘭世博會重要的外圍活動，即，第十五屆「地球之魂——國際部落及土著文化節」。

同時，于翔認為「原創」是藝術文化的生命力所在，中國有很多優秀的文化藝術人才，她希望能夠為他們提供更多展露才華的機會。公司旗下首席服裝設計師Mr. Win，設計的服裝曾受到著名影星林志玲、央視主持人李思思、知名影星佟麗婭等人的青睞。此次，她會身著Mr.Win設計的服裝出席此次盛會，讓國際友人知道更多中國的優秀服裝設計師。

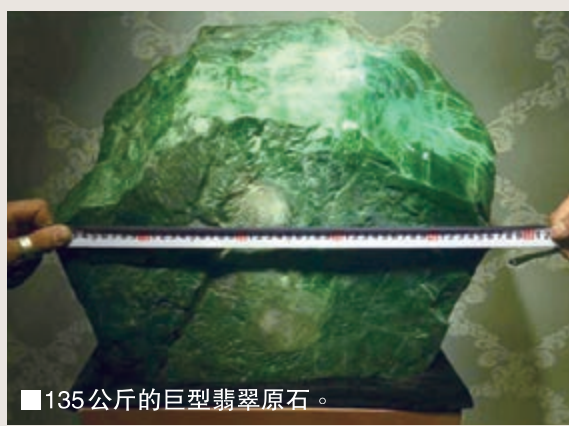


「鈞翔號」冰島老寨古樹茶。

巨型翡翠 世間罕見

一塊重達135公斤的巨型翡翠原石，是天恩文化館裡最引人注目的風景。據資料顯示，此塊大料，色為一級正色的帝王綠，即高綠，95%為滿色，利用值高達99.9%。它出自緬甸帕敢老廠區，此場口屬於歷史名坑，開採最早，現已絕跡。它在緬甸人的心中是玉中之王，他們親切稱它為「孔雀之翎」，即孔雀羽毛上的顏色。2013年首屆中國盈江珠寶玉石原料國際博覽會上，它被盈江政府稱為「震江之寶」。

不過，對於于翔來說，孔子說「玉之美，有如君子之德」，表達的是玉有仁、智、義、禮、樂、忠、信、天、地、德、道等君子的品節，它是天恩文化會館的鎮館之寶，也是天恩文化傳播有限公司企業品格的象徵。



135公斤的巨型翡翠原石。

于翔女士，被聯合國環境規劃基金會、中國環境保護協會、香港環境保護協會、澳門環境保護協會、台灣環境保護協會聯合主辦的「綠色中國2014環保成就獎」評選為「綠色中國2014傑出環保領軍人物」。被國際茶葉權威機構國際慢茶協會授予「中國的國家協調員」，意大利皮亞蒙提大區韋爾巴尼亞城市的友好使者，中意茶文化大使。